

Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)

Modifica del 19 novembre 2013

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998¹ sull'agricoltura,
ordina:

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011² sulle importazioni agricole è sostituito dalla versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2013.

19 novembre 2013

Ufficio federale dell'agricoltura:
Bernard Lehmann

¹ RS 910.1

² RS 916.01

Allegato 2
(art. 4 e 28)

Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
0505.9011	4.70	0508.0091	4.70	0511.9110	0.00	0511.9911	3.70
0511.9919	3.70	0708.9010	0.00 *	0709.9991	10.00 *	0712.9070	10.00 *
0713.1011	0.00 *	0713.1012	0.00 *	0713.1013	1.25	0713.1091	0.00 *
0713.1092	4.85	0713.2011	0.00 *	0713.2012	0.00 *	0713.2013	0.35
0713.2091	0.00 *	0713.2092	4.85	0713.3111	0.00 *	0713.3112	0.00 *
0713.3113	0.35	0713.3191	0.00 *	0713.3192	4.85	0713.3211	0.00 *
0713.3212	0.00 *	0713.3213	1.25	0713.3291	0.00 *	0713.3292	4.85
0713.3311	0.00 *	0713.3312	0.00 *	0713.3313	1.25	0713.3391	0.00 *
0713.3392	4.85	0713.3411	0.00 *	0713.3412	0.00 *	0713.3413	1.25
0713.3491	0.00 *	0713.3492	4.85	0713.3511	0.00 *	0713.3512	0.00 *
0713.3513	1.25	0713.3591	0.00 *	0713.3592	4.85	0713.3911	0.00 *
0713.3912	0.00 *	0713.3913	1.25	0713.3991	0.00 *	0713.3992	4.85
0713.4011	0.00 *	0713.4012	0.00 *	0713.4013	0.35	0713.4091	0.00 *
0713.4092	4.85	0713.5012	0.00 *	0713.5013	0.00 *	0713.5014	0.35
0713.5091	0.00 *	0713.5092	4.85	0713.6011	0.00 *	0713.6012	0.00 *
0713.6013	0.35	0713.6091	0.00 *	0713.6092	4.85	0713.9021	0.00 *
0713.9022	0.00 *	0713.9023	0.35	0713.9081	0.00 *	0713.9082	4.85
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	0.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	0.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	3.70	0813.5021	3.70	0813.5081	0.00	0813.5092	3.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1910	3.35	1001.1931	10.00 *
1001.1939	6.00 *	1001.1940	0.60 *	1001.9100	40.00	1001.9910	28.35
1001.9931	10.00 *	1001.9939	6.00 *	1001.9940	0.60 *	1002.1000	55.00
1002.9010	28.35	1002.9031	10.00 *	1002.9039	9.00 *	1002.9040	0.90 *
1003.1000	51.50	1003.9010	0.95	1003.9020	3.50 *	1003.9030	0.20 *
1003.9041	1.60 *	1003.9049	51.00	1003.9051	10.00 *	1003.9059	7.00 *
1003.9060	1.05 *	1004.1000	42.00	1004.9010	0.95	1004.9021	0.00
1004.9029	45.90	1004.9031	10.00 *	1004.9039	0.00	1004.9040	0.00
1005.1000	43.00	1005.9010	0.85	1005.9021	2.50 *	1005.9029	45.90
1005.9031	10.00 *	1005.9039	10.00 *	1005.9040	1.00 *	1006.1010	0.95
1006.1021	10.00 *	1006.1029	0.00	1006.2010	0.95	1006.2021	10.00 *
1006.2029	0.00	1006.3010	3.35	1006.3021	10.00 *	1006.3029	0.00
1006.4010	3.35	1006.4021	10.00 *	1006.4029	0.00	1007.9010	0.95
1007.9031	10.00 *	1007.9039	7.00	1007.9040	0.20	1008.1010	0.95
1008.1031	10.00 *	1008.1039	3.00	1008.1040	0.10	1008.2910	0.95
1008.2931	10.00 *	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3010	0.95
1008.3031	10.00 *	1008.3039	3.00	1008.3040	0.10	1008.4010	0.95
1008.4031	10.00 *	1008.4039	6.00 *	1008.4040	0.20 *	1008.5010	0.95
1008.5031	10.00 *	1008.5039	6.00 *	1008.5040	0.20 *	1008.6010	57.00
1008.6020	28.35	1008.6041	10.00 *	1008.6049	9.00	1008.6050	0.90
1008.9010	0.95	1008.9035	10.00 *	1008.9037	6.00 *	1008.9040	0.20 *
1101.0051	11.00 *	1101.0059	8.00 *	1102.2020	12.00 *	1102.9013	12.00
1102.9045	14.00 *	1102.9046	12.00 *	1102.9052	1.70	1102.9062	11.00 *

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1103.1111	4.85	1103.1112	11.00 *	1103.1191	38.00	1103.1192	11.00 *
1103.1310	4.85	1103.1320	15.00 *	1103.1911	38.00	1103.1912	15.00 *
1103.1921	10.35	1103.1922	11.70 *	1103.1931	4.85	1103.1932	0.00
1103.1991	10.35	1103.1993	13.00 *	1103.2011	37.00	1103.2012	11.00 *
1103.2021	38.00	1103.2022	15.00 *	1103.2091	10.35	1103.2092	13.00 *
1104.1210	10.35	1104.1220	14.70 *	1104.1911	37.00	1104.1912	11.00 *
1104.1921	10.35	1104.1922	15.00 *	1104.1991	10.35	1104.1993	17.00 *
1104.2210	10.35	1104.2230	14.70 *	1104.2310	10.35	1104.2320	0.00 *
1104.2911	37.00	1104.2912	10.00 *	1104.2921	10.35	1104.2923	0.70
1104.2931	10.35	1104.2933	15.00 *	1104.2991	10.35	1104.2993	16.00 *
1104.3070	2.70	1104.3081	2.70	1104.3091	10.35	1104.3093	0.00
1105.1021	8.70	1105.2021	10.70	1106.1010	2.70 *	1106.2010	0.00
1106.3010	9.70	1107.1011	0.00	1107.1013	1.70	1107.1091	0.00
1107.1094	2.70	1107.2011	0.00	1107.2013	3.70	1107.2091	0.00
1107.2094	4.70	1108.1110	10.35	1108.1120	0.00	1108.1210	10.35
1108.1220	0.00	1108.1310	6.35	1108.1320	0.00	1108.1410	10.35
1108.1420	1.70	1108.1911	6.35	1108.1912	3.70	1108.1991	10.35
1108.1992	3.70	1108.2010	10.35	1108.2020	4.70	1201.9010	0.00
1201.9021	0.10	1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10
1201.9027	0.10	1201.9091	0.00	1202.4110	5.70	1202.4121	0.10
1202.4123	51.00	1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10
1202.4210	6.70	1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80
1202.4226	0.10	1202.4227	0.10	1203.0010	6.70	1203.0021	0.10
1203.0023	82.85	1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10
1204.0010	0.00	1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90
1204.0026	0.10	1204.0027	0.10	1205.1010	0.00	1205.1021	0.10
1205.1023	52.90	1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10
1205.1040	0.00	1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90
1205.1056	0.10	1205.1057	0.10	1205.9010	0.00	1205.9021	0.10
1205.9023	52.90	1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10
1205.9040	0.00	1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90
1205.9056	0.10	1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10
1206.0023	58.30	1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10
1206.0040	1.70	1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30
1206.0056	0.10	1206.0057	0.10	1207.1010	1.70	1207.1021	0.10
1207.1023	60.35	1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10
1207.2910	3.70	1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50
1207.2926	0.10	1207.2927	0.10	1207.3010	8.70	1207.3021	0.10
1207.3023	64.30	1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10
1207.4010	6.70	1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30
1207.4026	0.10	1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10
1207.5023	28.65	1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10
1207.6010	3.70	1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65
1207.6026	0.10	1207.6027	0.10	1207.7010	10.70	1207.7021	0.10
1207.7023	71.85	1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10
1207.9111	4.70	1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05
1207.9116	0.10	1207.9117	0.10	1207.9921	4.70	1207.9922	0.10
1207.9923	50.05	1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10
1207.9981	10.70	1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65
1207.9986	0.10	1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00
1209.1010	2.70	1209.2911	6.70	1209.2912	0.65	1209.9911	13.70
1209.9912	1.35	1209.9991	14.70	1212.2910	2.70	1212.9110	5.70
1212.9291	0.00	1212.9310	0.00	1212.9410	9.70	1212.9920	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1213.0091	0.00	1213.0099	0.00	1214.1010	0.00	1214.9011	2.00
1214.9019	0.00	1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00
1501.2011	0.00	1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00
1502.1011	0.00	1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00
1502.9019	0.00	1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00
1504.3010	0.00	1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00
1506.0012	0.00	1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00
1507.9091	0.00	1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00
1509.1010	0.00	1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00
1511.9011	0.00	1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00
1512.1991	0.00	1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00
1513.1911	0.00	1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00
1513.2991	0.00	1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00
1514.9910	0.00	1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00
1515.2910	0.00	1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00
1515.9011	0.00	1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00
1516.1010	0.00	1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00
1518.0011	0.00	1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00
1702.3033	0.00	1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00
1703.9091	1.70	1802.0010	0.00	1905.9021	0.00	2102.1091	0.00
2102.2011	0.00	2102.2021	0.00	2103.3011	8.70	2301.1011	0.00
2301.1019	0.00	2301.2010	0.00	2302.1010	0.00	2302.3020	0.00
2302.4030	1.00	2302.4091	0.00	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00
2303.1012	5.00	2303.1018	0.00	2303.2010	1.00	2303.3010	0.00
2304.0010	0.00	2305.0010	0.00	2306.1010	0.00	2306.2010	0.00
2306.3010	0.00	2306.4110	0.00	2306.4910	0.00	2306.5010	0.00
2306.6010	0.00	2306.9011	11.70	2306.9021	0.00	2308.0020	2.70
2308.0030	0.00	2308.0040	8.70	2308.0050	0.00 *	2308.0060	0.00
2309.9011	4.20 *	2309.9041	0.00	2309.9081	160.85 *	2309.9082	4.20 *
2309.9089	4.20 *	3505.1010	0.00	3505.2010	11.70	3809.1010	17.70
3823.1110	0.00	3823.1210	3.70	3823.1910	0.00		

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «*».